

Toshima City Information on Recyclable Resources and Garbage Collection

Simple Version



● Sort recyclable resources and garbage properly, and dispose of them at the designated location by **8 a.m.**

● The garbage storage boxes placed in apartments and the like are for garbage only. Place recyclable resources outside the box.

Note: By 7:30 a.m. in the downtown areas around Ikebukuro Station.

Refer to the full version of "Information on recyclable resources and garbage collection" to learn the garbage and recyclable resource collection days for each area. Fill in the recyclable resources and garbage collection days for your area in the empty ○ and □.

Recyclable resources	Glass bottles	Cans	PET plastic bottles	Rules for disposal			
Glass bottles/cans/PET plastic bottles	Used for food and beverages	Used for food and beverages	Used for food and beverages	<ul style="list-style-type: none"> Glass bottles/cans/PET plastic bottles <ul style="list-style-type: none"> Rinse before placing into their respective disposal containers or plastic bags Paper ▶ Bundle with string according to type. You can also use these materials in a paper bag. Used cloth ▶ Place in a bag and write "古布 (for used cloth)" on it Plastics ▶ Remove the contents and soil before placing in a transparent or semitransparent bag 			
Every ____ day							
Recyclable resources	Newspapers	Magazines/books	Cardboard	Thick paper boxes	Wrapping paper	Milk cartons	Used cloth
Cardboard/paper/cloth	Including inserts	Tie crosswise	Tie crosswise	Tie crosswise or place in a paper bag	Tie crosswise or place in a paper bag	Including juice cartons	Clothes and other cloth
Every ____ day							
Recyclable resources	As a guideline to determine whether an item is recyclable, check to see if it has a P-mark. *Empty the contents and clean if soiled.						
Plastics	PET plastic bottle labels and caps	Egg cartons	Bottles that contained shampoo, conditioners, soaps, dressings, cosmetics, detergents, cooking oil	CDs, DVDs and their cases	Polystyrene foam (break into pieces)	Washcloths	Disposable sponges and foams
Every ____ day							

Burnable garbage	Kitchen refuse	Paper diapers, sanitary pads, etc.	Small amounts of branches, weeds, and flowers	Used cooking oil	Cushions, stuffed dolls
Items longer than 30 cm on any one side are considered large-sized garbage		Remove waste before disposal	Cut into pieces less than 50 cm long (Branches should be less than 10 cm in diameter)	Soak up using pulp cloth or harden for disposal. This is also collected at city facilities. See the full version for details.	Items longer than 30 cm on any one side are considered large-sized garbage
Every ____ day and ____ day					
Leather items (bags, shoes, belts, etc.)	Rubber items (hoses, boots, etc.)	Soiled paper, cloth and plastics			
Remove metal parts as much as possible	Cut hoses into pieces less than 50 cm in length				
Every ____ day and ____ day					

Metal/ceramic/glass garbage	Metal items (umbrellas, kettles, aluminum foil, small home appliances, etc.)	Small rechargeable batteries (such as power banks)	Spray cans, cassette cylinders, lighters, etc.	
Items longer than 30 cm on any one side are considered large-sized garbage	Small home appliances are accepted at city facilities. See the full version for details.	Please insulate battery terminals and put the batteries in separate bags from other items, and label them "リチウム電池" (Lithium battery) before disposal.	Use up the contents as much as possible, place in a separate bag, and label it "ガスボンベ" (cassette cylinders)—for disposal before disposal. *Do not pierce holes in these items	
____ and ____ day of the month				
Cutting items (Scissors, kitchen knives, etc.)	Ceramic/glass items (Bowls, drinking glasses, etc.)	Light bulbs, fluorescent lights		
Wrap in paper and write "キケン (dangerous)" on it	Wrap in paper and write "キケン (dangerous)" on it. Broken items are also accepted.	Fluorescent lights are collected at city facilities. See the full version for details.		
____ and ____ day of the month				

Large-sized garbage	Items exceeding 30 cm on one side are considered large-sized garbage even if they are dismantled or disassembled. Advance application is required.	Large-sized Garbage Reception Center Reception hours: Monday to Saturday, 8 a.m. to 7 p.m. ☎ 03-6633-2211 https://ecolife.e-tumo.jp/toshima-sodai-u/
Home appliances	TVs, air conditioning units, refrigerators/freezers, and washing machines/dryers	Home Appliances Recycling Center ☎ 0570-087200 Phone reception hours: Monday to Friday, 9 a.m. to 5 p.m. https://kaden23rc.jp
Personal computers	Personal computers that you no longer use at home	PC3R Promotion Association ☎ 03-5282-7635 Phone reception hours: Monday to Friday, 9 a.m. to 5 p.m. https://www.pc3r.jp Renet Japan Recycle, Inc. https://www.renet.jp

Inquiries regarding recyclable resource and garbage collection

Recyclable resources: Waste Reduction Promotion Section ☎ 03-3981-1142

Garbage: Toshima Waste Collection Office ☎ 03-3984-9681

Toshima City website <https://www.city.toshima.lg.jp>

Simple version: Published April 2026

丰岛区 토시마구

关于资源回收与垃圾收集的通知 재활용품 및 쓰레기 분리수거 안내

简易版 간이판



●资源和垃圾请正确分别，在**早上8点**之前扔至规定的地方。

●集体住宅等保管的垃圾保管箱为垃圾专用。资源请放在箱外。※池袋周边商业街区为早上7点30分以前

※各地区的回收、收集日期参照保存版“关于资源回收与垃圾收集的通知”。请在○或□中填写各位的回收、垃圾收集日期。

●잡랄 및 쓰레기는 **올바르게 분리하여 아침 8시** 까지 정해진 장소에 배출해 주십시오.

●집합 주택 등에 보관되어 있는 쓰레기 보관 BOX는 쓰레기 전용입니다. 자원은 BOX 밖에 놓아두십시오. ※이케부쿠로역 주변 변화가 지역은 아침 7시30분까지

※지역별 회수·수거 요일은 보존본 “재활용품 및 쓰레기 분리수거 안내” 참조. ○, □ 안에 여러분의 자원 회수·쓰레기 수거 요일을 기입해 주십시오.

资源 재활용품	瓶 罐	罐 瓶	塑料瓶类 페트병	倒垃圾的规则 규칙 사항			
食品用, 饮料用 식품용, 음료용	食品用, 饮料用 식품용, 음료용	食品用, 饮料用 식품용, 음료용	食品用, 饮料用 식품용, 음료용	<ul style="list-style-type: none"> ● 瓶 · 罐 · 塑料瓶类 ▶ 洗净 후 放入各自的集装箱或袋内。 ● 纸类 ▶ 按种类捆扎后放入垃圾袋。 ● 旧布料 ▶ 放入袋中, 标明“古布”。 ● 塑料袋 ▶ 取出内容物, 废物后放入透明或半透明的袋内。 			
每周 매주							
资源 재활용품	报纸 신문	杂志·书籍 잡지, 책	厚纸箱 골판지 박스	包装纸 두꺼운 종이 박스	报纸 조각지	牛奶盒 우유팩	旧布料 원옷
硬纸箱·纸·布料 골판지 박스, 종이, 비류	用十字捆好	用十字捆好 심자로 묶어 둔다	用十字捆好 심자로 묶어 둔다	用十字捆好或装入纸袋内 심자로 묶어 두거나 종이 봉투에 넣어 둔다	用十字捆好或装入纸袋内 심자로 묶어 두거나 종이 봉투에 넣어 둔다	包好汁盒和咸蛋等 유스 통 등도 묶어 둔다	衣物等 의류 등
每周 매주							
资源 재활용품	作为能否作为塑料瓶类的 1 个大类标准, 请确认是否有塑料标志. ※중요내용인 物, 去物 始知. 플라스틱으로 재활용할 수 있는지 확인하는 기준은 플라스틱 마크가 있는지 확인해 주십시오. ※중요내용인 物, 去物 始知.						
塑料 페트릭	PET 塑料瓶类	鸡蛋盒	洗发水瓶类	CD, DVD 光盘	海绵擦	抹布	抹布
每周 매주							

可燃垃圾 타는 쓰레기	厨余垃圾 음식물 쓰레기	纸尿布·妇女卫生用品等 종이 기저귀, 생리용품 등	少量的树枝、花草 나뭇가지, 꽃, 풀(소량)	废弃的食用油(废食油) 불필요해진 식용유(폐식용유)	软垫、布偶 쿠션, 봉제 인형
※边长超过30cm的垃圾属于大型垃圾。	※边长超过30cm的垃圾属于大型垃圾。	※边长超过30cm的垃圾属于大型垃圾。	※边长超过30cm的垃圾属于大型垃圾。	※边长超过30cm的垃圾属于大型垃圾。	※边长超过30cm的垃圾属于大型垃圾。
每周 매주					
皮革类(鞋子、包包、皮带等) 피혁류(구두, 가방, 벨트 등)	橡胶类(橡胶袋、长筒靴等) 고무류(우산, 장화 등)	污染的纸类或布料 塑料 더러운 종이류나 인류, 플라스틱			
五合纸等可作为可燃垃圾处理。	橡胶类(靴子)可作为可燃垃圾处理。	※边长超过30cm的垃圾属于大型垃圾。			
每周 매주					

金属、陶瓷、玻璃垃圾 금속·도기 유리	金属类(雨伞、水壶、铝锅、小型家电类等) 금속류(우산, 주전자, 알루미늄 냄비, 소형 가전제품류 등)	小型充电式电池(移动充电宝等) 소형 충전식 전지 (보조 배터리 등)	喷雾罐、瓦斯气罐、打火机等 스프레이 캔, 부탄가스, 라이터 등	
※边长超过 30cm 的物属于大型垃圾。	※边长超过 30cm 的物属于大型垃圾。	※边长超过 30cm 的物属于大型垃圾。	※边长超过 30cm 的物属于大型垃圾。	
____ and ____ day of the month				
刀锯类(剪刀、菜刀等) 칼날류(가위, 식칼 등)	陶瓷、玻璃类(碗、杯子等) 도기, 유리류(반그릇, 컵 등)	灯泡、荧光灯 전구, 형광등		
用报纸包好, 标明“키ケン(危险)”	用报纸包好, 标明“키ケン(危险)”	荧光灯具在区设施回收。		
____ and ____ day of the month				

大型垃圾 대형 쓰레기	边长超过30cm的物品, 解体·分拆后仍属大型垃圾处理。事先申请。 한 번이 30cm를 넘는 것으로 해. 분해할 경우도 대형 쓰레기로 취급됩니다. 사전 신청 바랍니다.	大型垃圾处理中心 受付时间: 星期一至六, 上午9时~下午5时 대형 쓰레기 접수 센터 접수 시간: 월~토, 오전 9시~오후 5시 https://ecolife.e-tumo.jp/toshima-sodai-u/
家电制品 가전제품	电视、空调器、冰箱、冷冻箱、洗衣机、干衣机、TV、 에어컨, 냉장고, 냉동고, 세탁기, 의류 건조기	家电再利用受理中心 가전제품 재활용 접수 센터 ☎ 0570-087200 电话受理: 星期一至六, 上午9时~下午5时 전화 상담: 월~토, 오전 9시~오후 5시 https://kaden23rc.jp
电脑 컴퓨터	废弃不用的家庭电脑 낫쓰게 된 컴퓨터	一般社団法人电脑3R推进协会 일반시민반 컴퓨터 3R 추진협회 ☎ 03-5282-7635 电话受理: 星期一至六, 上午9时~下午5时 전화 접수: 월~토, 오전 9시~오후 5시 https://www.pc3r.jp Renet Japan Recycle株式会社 리넷 재팬 리사이클 주식회사 https://www.renet.jp

资源回收·垃圾收集相关的咨询 자원 회수·쓰레기 수거에 관한 문의

[资源] 垃圾减量推进课 ☎ 03-3981-1142

[垃圾] 丰岛清扫事务所 ☎ 03-3984-9681

区主页 <https://www.city.toshima.lg.jp>

简版: 2026年4月发行 간이판: 2026년 4월 발행

資源回収・ごみ収集曜日一覧 (50音順) List of Recyclables/Garbage Collection Days by Area

※雨の日や祝日(年末年始を除く)も資源やごみを集めます。また荒天時は、資源やごみの収集が遅れる場合や、中止することがあります。
 ※ Recyclables and garbage are collected on rainy days and on holidays (except for the year-end and New Year holidays). In case of stormy weather, the collection of recyclables and garbage may be delayed or canceled.

収集日の朝 8 時までに、決められた場所にお出ください。

Please take out the garbage by 8 a.m. to the collection point on the designated day.

町丁目 Area	びん かん ペットボトル Glass bottles, cans, PET bottles		プラスチック Plastics		燃やすごみ Burnable garbage		金属 陶磁 ガラスごみ Metal/ceramic/glasses			
	紙屑類 Paper and cloth	水	水	Wed.	月・木	Mon. and Thu.	第 1・3 金	1st and 3rd Fridays		
池袋 1~4 丁目	火	Tue.	水	Wed.	月・木	Mon. and Thu.	第 1・3 金	1st and 3rd Fridays		
池袋 2丁目14番5号~8号, 15番2号~3号, 16番, 17番, 19番 (便所通り沿い以外)	火	Tue.	水	Wed.	月・木	Mon. and Thu.	第 1・3 金	1st and 3rd Fridays		
池袋 3丁目	火	Tue.	水	Wed.	月・木	Mon. and Thu.	第 2・4 金	2nd and 4th Fridays		
池袋本町 1~4 丁目	火	Tue.	水	Wed.	月・木	Mon. and Thu.	第 1・3 金	1st and 3rd Fridays		
要町 1丁目1番~8番	木	Thu.	金	Fri.	水・土	Wed. and Sat.	第 1・3 月	1st and 3rd Mondays		
要町 1丁目9番~49番	木	Thu.	金	Fri.	水・土	Wed. and Sat.	第 2・4 月	2nd and 4th Mondays		
要町 2丁目1番~14番	木	Thu.	金	Fri.	水・土	Wed. and Sat.	第 1・3 月	1st and 3rd Mondays		
要町 2丁目15番~36番	木	Thu.	金	Fri.	水・土	Wed. and Sat.	第 2・4 月	2nd and 4th Mondays		
要町 3丁目1番~30番	木	Thu.	金	Fri.	水・土	Wed. and Sat.	第 1・3 月	1st and 3rd Mondays		
要町 3丁目31番~59番	木	Thu.	金	Fri.	水・土	Wed. and Sat.	第 2・4 月	2nd and 4th Mondays		
上池袋 1~4 丁目	土	Sat.	月	Mon.	火・金	Tue. and Fri.	第 2・4 水	2nd and 4th Wednesdays		
北大塚 1丁目11~10番, 15番 (16号~21号), 34番 (14~20号)	水	Wed.	木	Thu.	火・金	Tue. and Fri.	第 1・3 土	1st and 3rd Saturdays		
北大塚 1丁目11~14番, 15番 (1号~15号), 16番~33番, 34番 (1~13番)	土	Sat.	月	Mon.	火・金	Tue. and Fri.	第 1・3 水	1st and 3rd Wednesdays		
北大塚 2丁目	土	Sat.	月	Mon.	火・金	Tue. and Fri.	第 1・3 水	1st and 3rd Wednesdays		
北大塚 3丁目	土	Sat.	月	Mon.	火・金	Tue. and Fri.	第 2・4 水	2nd and 4th Wednesdays		
駒込 1~7 丁目	水	Wed.	木	Thu.	火・金	Tue. and Fri.	第 2・4 水	2nd and 4th Saturdays		
糀谷 1・2・5 丁目	水	Wed.	木	Thu.	火・金	Tue. and Fri.	第 2・4 水	2nd and 4th Saturdays		
糀谷 3・4 丁目	水	Wed.	木	Thu.	火・金	Tue. and Fri.	第 1・3 土	1st and 3rd Saturdays		
千川 1~2 丁目	木	Thu.	金	Fri.	水・土	Wed. and Sat.	第 2・4 月	2nd and 4th Mondays		
雑司が谷 1~3 丁目	金	Fri.	土	Sat.	月・木	Mon. and Thu.	第 2・4 火	2nd and 4th Tuesdays		
高田 1~2 丁目	金	Fri.	土	Sat.	月・木	Mon. and Thu.	第 2・4 火	2nd and 4th Tuesdays		
高田 3丁目	月	Mon.	火	Tue.	水・土	Wed. and Sat.	第 2・4 木	2nd and 4th Thursdays		
高松 1~3 丁目	木	Thu.	金	Fri.	水・土	Wed. and Sat.	第 2・4 木	2nd and 4th Mondays		
千早 1~4 丁目	木	Thu.	金	Fri.	水・土	Wed. and Sat.	第 1・3 月	1st and 3rd Mondays		
長崎 1~5 丁目	月	Mon.	火	Tue.	水・土	Wed. and Sat.	第 1・3 月	1st and 3rd Thursdays		
長崎 6丁目	木	Thu.	金	Fri.	水・土	Wed. and Sat.	第 1・3 月	1st and 3rd Mondays		
西池袋 2・4 丁目	火	Tue.	水	Wed.	月・木	Mon. and Thu.	第 2・4 金	2nd and 4th Fridays		
西池袋 3丁目1番~19番, 21番 13号, 33番~36番	1 to 19, 21-13, 33 to 36	Nishi-Ikebukuro 2-and 4-chome	火	Tue.	水	Wed.	月・木	Mon. and Thu.	第 2・4 金	2nd and 4th Fridays
西池袋 5丁目2番, 3番, 4番 (要町通り沿い以外), 5番, 8番 (要町通り沿い以外), 9番~28番	2, 3, 4 (other than along Kanamecho-dori Ave.), 5, 8 (other than along Kanamecho-dori Ave.), 9番~28番	Nishi-Ikebukuro 5-chome	火	Tue.	水	Wed.	月・木	Mon. and Thu.	第 2・4 金	2nd and 4th Fridays
西薬師 1~4 丁目	土	Sat.	月	Mon.	火・金	Tue. and Fri.	第 1・3 水	1st and 3rd Wednesdays		
東池袋 2丁目1番~48番, 49番6号付近, 53番9号	1 to 48, around 49-53	Higashi-Ikebukuro 2-chome	金	Fri.	土	Sat.	月・木	Mon. and Thu.	第 1・3 火	1st and 3rd Tuesdays
東池袋 3丁目1番, 16番~23番	1, 16 to 23	Higashi-Ikebukuro 3-chome	金	Fri.	土	Sat.	月・木	Mon. and Thu.	第 1・3 火	1st and 3rd Tuesdays
東池袋 4・5 丁目	金	Fri.	土	Sat.	月・木	Mon. and Thu.	第 1・3 火	1st and 3rd Tuesdays		
南池袋 1丁目1番~16番	1 to 16	Minami-Ikebukuro 1-chome	火	Tue.	水	Wed.	月・木	Mon. and Thu.	第 2・4 金	2nd and 4th Fridays
南池袋 2丁目1番~21番, 24番1号 (シアターグリーン通り沿い), 26番~49番	1 to 21, 24-1 (on Theater Green Street), 28 to 49	Minami-Ikebukuro 2-chome	金	Fri.	土	Sat.	月・木	Mon. and Thu.	第 1・3 火	1st and 3rd Tuesdays
南池袋 3・4 丁目	金	Fri.	土	Sat.	月・木	Mon. and Thu.	第 2・4 火	2nd and 4th Tuesdays		
南大塚 1・2 丁目	水	Wed.	木	Thu.	火・金	Tue. and Fri.	第 1・3 土	1st and 3rd Saturdays		
南大塚 3丁目1番~24番	1 to 24	Minami-Otsuka 3-chome	水	Wed.	木	Thu.	火・金	Tue. and Fri.	第 1・3 土	1st and 3rd Saturdays
南大塚 3丁目25番~37番	25 to 37	Minami-Otsuka 3-chome	金	Fri.	土	Sat.	月・木	Mon. and Thu.	第 1・3 月	1st and 3rd Tuesdays
南大塚 3丁目38番~55番	38 to 55	Minami-Otsuka 3-chome	水	Wed.	木	Thu.	火・金	Tue. and Fri.	第 1・3 土	1st and 3rd Saturdays
南長崎 1~3 丁目	月	Mon.	火	Tue.	水・土	Wed. and Sat.	第 2・4 水	2nd and 4th Thursdays		
南長崎 4~6 丁目	月	Mon.	火	Tue.	水・土	Wed. and Sat.	第 1・3 木	1st and 3rd Thursdays		
目白 1~5 丁目	月	Mon.	火	Tue.	水・土	Wed. and Sat.	第 2・4 木	2nd and 4th Thursdays		

池袋駅周辺繁華街地域は、収集曜日の朝 7 時 30 分までに、指定の場所にお出ください。

For the downtown areas around Ikebukuro Station, please take out the garbage by 7:30 a.m. to the collection point on the designated day.

町丁目 (池袋駅周辺繁華街地域) Area (The downtown areas around Ikebukuro Station)	びん かん ペットボトル Glass bottles, cans, PET bottles		プラスチック Plastics		燃やすごみ Burnable garbage		金属 陶磁 ガラスごみ Metal/ceramic/glasses	
	紙屑類 Paper and cloth	水 <th>水 <th>Wed. <th>月・木 <th>Mon. and Thu. <th>第 1・3 金 <th>1st and 3rd Fridays</th> </th></th></th></th></th>	水 <th>Wed. <th>月・木 <th>Mon. and Thu. <th>第 1・3 金 <th>1st and 3rd Fridays</th> </th></th></th></th>	Wed. <th>月・木 <th>Mon. and Thu. <th>第 1・3 金 <th>1st and 3rd Fridays</th> </th></th></th>	月・木 <th>Mon. and Thu. <th>第 1・3 金 <th>1st and 3rd Fridays</th> </th></th>	Mon. and Thu. <th>第 1・3 金 <th>1st and 3rd Fridays</th> </th>	第 1・3 金 <th>1st and 3rd Fridays</th>	1st and 3rd Fridays
池袋 2丁目1番~13番, 14番 (5号, 8号以外), 15番1号, 6号 18番, 19番 (要町通り沿い)	火	Tue.	水	Wed.	月・木	Mon. and Thu.	第 1・3 金	1st and 3rd Fridays
池袋 2丁目39番~41番, 43番~45番 (すべてトキワ通り沿い)	火	Tue.	水	Wed.	月・木	Mon. and Thu.	第 1・3 金	1st and 3rd Fridays
西池袋 1丁目1番~17番	火	Tue.	金	Fri.	水・土	Wed. and Sat.	第 2・4 木	2nd and 4th Thursdays
西池袋 1丁目18番~20番, 26番~30番, 43番, 44番	火	Tue.	金	Fri.	水・土	Wed. and Sat.	第 1・3 月	1st and 3rd Mondays
西池袋 1丁目21番~25番, 31番~42番	火	Tue.	金	Fri.	水・土	Wed. and Sat.	第 2・4 月	2nd and 4th Mondays
西池袋 3丁目20番~32番 (21番13号以外)	水	Wed.	火	Tue.	月・木	Mon. and Thu.	第 2・4 月	2nd and 4th Fridays
西池袋 5丁目1番, 4番 (要町通り沿い), 8番 (要町通り沿い)	水	Wed.	火	Tue.	月・木	Mon. and Thu.	第 2・4 金	2nd and 4th Fridays
東池袋 1丁目1番~7番	木	Thu.	月	Mon.	火・金	Tue. and Fri.	第 1・3 水	1st and 3rd Wednesdays
東池袋 1丁目8番~11番, 14番~21番, 29番~33番	木	Thu.	月	Mon.	火・金	Tue. and Fri.	第 1・3 土	1st and 3rd Saturdays
東池袋 1丁目12番, 13番, 22番~28番	木	Thu.	月	Mon.	火・金	Tue. and Fri.	第 2・4 土	2nd and 4th Saturdays
東池袋 1丁目34番~50番	木	Thu.	月	Mon.	火・金	Tue. and Fri.	第 2・4 土	2nd and 4th Saturdays
東池袋 2丁目49番~63番 (49番6号付近, 53番9号は除く)	金	Fri.	土	Sat.	月・木	Mon. and Thu.	第 1・3 火	1st and 3rd Tuesdays
東池袋 3丁目2番~15番	金	Fri.	土	Sat.	月・木	Mon. and Thu.	第 2・4 火	2nd and 4th Tuesdays
南池袋 1丁目17番~29番	金	Fri.	火	Tue.	水・土	Wed. and Sat.	第 1・3 木	1st and 3rd Thursdays
南池袋 2丁目22番~27番, 24番1号 (シアターグリーン通り沿い)は除く)	金	Fri.	火	Tue.	水・土	Wed. and Sat.	第 1・3 木	1st and 3rd Thursdays

問い合わせ Inquiries	資源回収・ごみ収集・ごみ集積所 Regarding the collection of garbage, recyclable resources and collection points	ごみ減量推進課 Waste Reduction Promotion Section	☎ 03-3981-1142
	粗大ごみ・家電・パソコンについては表面をご覧ください。 For large-size garbage, home appliances, and personal computers, please refer to the other side of this leaflet.	豊島清掃事務所 Toshima Waste Collection Office	☎ 03-3984-9681

资源回收・垃圾收集日一览 (50音順) 자원 회수·쓰레기 수거 요일 일람 (50 음순)

※ 雨天和节假日(年末年初除外)도 자원회수나쓰레기수거를 실시합니다. 또한 악천후 시에는 지인과 쓰레기의 수거가 늦어지는 경우가 발생할 수 있습니다.
 ※ 雨天和节假日(年末年初除外)도 자원회수나쓰레기수거를 실시합니다. 또한 악천후 시에는 지인과 쓰레기의 수거가 늦어지는 경우가 발생할 수 있습니다.

请在收集日期的早上 8 时前倒到指定地点。

수거일 아침 8 시까지 정해진 장소에 배출해 주십시오.

町丁目 수거 지역	瓶 蓋 紙屑類 병뚜껑 紙屑類		資源 금속		可燃쓰레기 燃의쓰레기		金属 陶磁 玻璃 금속 도기 유리 쓰레기	
	병뚜껑 병뚜껑	紙屑類 종이, 옷	금속	도기	燃의쓰레기	燃의쓰레기	금속	도기 유리 쓰레기
池袋 1~4 丁目	星期二	화	星期三	수	星期一~星期四	월·목	第 1·3 星期五	1, 3 주 금요일
池袋 2丁目14番5号~8号, 15番2号~3号, 16番, 17番, 19番 (要町通り沿이以外)	星期二	화	星期三	수	星期一~星期四	월·목	第 1·3 星期五	1, 3 주 금요일
池袋 3丁目	星期二	화	星期三	수	星期一~星期四	월·목	第 2·4 星期五	2, 4 주 금요일
池袋本町 1~4 丁目	星期二	화	星期三	수	星期一~星期四	월·목	第 1·3 星期五	1, 3 주 금요일
要町 1丁目1番~8番	星期二	화	星期三	수	星期一~星期四	월·목	第 1·3 星期五	1, 3 주 금요일
要町 1丁目9番~49番	星期四	목	星期五	금	星期三~星期六	수·토	第 2·4 星期一	2, 4 주 월요일
要町 2丁目1番~14番	星期四	목	星期五	금	星期三~星期六	수·토	第 1·3 星期一	1, 3 주 월요일
要町 2丁目15番~36番	星期四	목	星期五	금	星期三~星期六	수·토	第 2·4 星期一	2, 4 주 월요일
要町 3丁目1番~30番	星期四	목	星期五	금	星期三~星期六	수·토	第 1·3 星期一	1, 3 주 월요일
要町 3丁目31番~59番	星期四	목	星期五	금	星期三~星期六	수·토	第 2·4 星期一	2, 4 주 월요일
上池袋 1~4 丁目	星期六	토	星期日	일	星期二~星期五	화·금	第 2·4 星期二	2, 4 주 수요일
北大塚 1丁目11~10番, 15番 (16号~21号), 34番 (14~20号)	星期三	수	星期四	목	星期二~星期五	화·금	第 1·3 星期六	1, 3 주 토요일
北大塚 1丁目11~14番, 15番 (1号~15号), 16番~33番, 34番 (1~13番)	星期六	토	星期日	일	星期二~星期五	화·금	第 1·3 星期三	1, 3 주 수요일
北大塚 2丁目	星期六	토	星期日	일	星期二~星期五	화·금	第 1·3 星期三	1, 3 주 수요일
北大塚 3丁目	星期六	토	星期日	일	星期二~星期五	화·금	第 2·4 星期三	2, 4 주 수요일
駒込 1~7 丁目	星期三	수	星期四	목	星期二~星期五	화·금	第 2·4 星期六	2, 4 주 토요일
糀谷 1・2・5 丁目	星期三	수	星期四	목	星期二~星期五	화·금	第 2·4 星期六	2, 4 주 토요일
糀谷 3・4 丁目	星期三	수	星期四	목	星期二~星期五	화·금	第 1·3 星期六	1, 3 주 토요일
千川 1~2 丁目	星期四	목	星期五	금	星期三~星期六	수·토	第 2·4 星期一	2, 4 주 월요일
雑司が谷 1~3 丁目	星期五	금	星期六	토	星期一~星期四	월·목	第 2·4 星期二	2, 4 주 화요일
高田 1~2 丁目	星期五	금	星期六	토	星期一~星期四	월·목	第 2·4 星期二	2, 4 주 화요일
高田 3丁目	星期一	월	星期二	화	星期三~星期六	수·토	第 2·4 星期四	2, 4 주 목요일
高松 1~3 丁目	星期四	목	星期五	금	星期三~星期六	수·토	第 2·4 星期一	2, 4 주 월요일
千早 1~4 丁目	星期四	목	星期五	금	星期三~星期六	수·토	第 1·3 星期一	1, 3 주 월요일
長崎 1~5 丁目	星期一	월	星期二	화	星期三~星期六	수·토	第 1·3 星期一	1, 3 주 월요일
長崎 6丁目	星期四	목	星期五	금	星期三~星期六	수·토	第 1·3 星期一	1, 3 주 월요일
西池袋 2・4 丁目	星期二	화	星期三	수	星期一~星期四	월·목	第 2·4 星期五	2, 4 주 금요일
西池袋 3丁目1番~19番, 21番 13号, 33番~36番	星期二	화	星期三	수	星期一~星期四	월·목	第 2·4 星期五	2, 4 주 금요일
西池袋 5丁目2番, 3番, 4番 (要町通り沿이以外), 5番, 8番 (要町通り沿이以外), 9番~28番	星期二	화	星期三	수	星期一~星期四	월·목	第 2·4 星期五	2, 4 주 금요일
西薬師 1~4 丁目	星期三	수	星期四	목	星期二~星期五	화·금	第 1·3 星期三	1, 3 주 수요일
东池袋 2丁目1番~48番, 49番6号附近, 53番9号	星期五	금	星期六	토	星期一~星期四	월·목	第 1·3 星期二	1, 3 주 화요일
东池袋 3丁目1番, 16番~23番	星期五	금	星期六	토	星期一~星期四	월·목	第 1·3 星期二	1, 3 주 화요일
东池袋 4・5 丁目	星期五	금	星期六	토	星期一~星期四	월·목	第 1·3 星期二	1, 3 주 화요일
南池袋 1丁目1番~16番	星期三	수	星期四	목	星期二~星期五	화·금	第 2·4 星期五	2, 4 주 금요일
南池袋 2丁目1番~21番, 24番1号 (GREEN 駅前沿이), 26番~49番	星期三	수	星期四	목	星期二~星期五	화·금	第 1·3 星期二	1, 3 주 화요일
南池袋 3・4 丁目	星期五	금	星期六	토	星期一~星期四	월·목	第 2·4 星期二	2, 4 주 화요일
南大塚 1・2 丁目	星期三	수	星期四	목	星期二~星期五	화·금	第 1·3 星期六	1, 3 주 토요일
南大塚 3丁目1番~24番	星期三	수	星期四	목	星期二~星期五	화·금	第 1·3 星期六	1, 3 주 토요일
南大塚 3丁目25番~37番	星期五	금	星期六	토	星期一~星期四	월·목	第 1·3 星期二	1, 3 주 화요일
南大塚 3丁目38番~55番	星期三	수	星期四	목	星期二~星期五	화·금	第 1·3 星期六	1, 3 주 토요일
南長崎 1~3 丁目	星期一	월	星期二	화	星期三~星期六	수·토	第 2·4 星期四	2, 4 주 목요일
南長崎 4~6 丁目	星期一	월	星期二	화	星期三~星期六	수·토	第 1·3 星期四	1, 3 주 목요일
目白 1~5 丁目	星期一	월	星期二	화	星期三~星期六	수·토	第 2·4 星期四	2, 4 주 목요일

池袋駅周辺繁华商业街区请在收集日期的早上 7 时 30 分前倒到指定地点。